



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2014: The Year of fellowship
Pursuing Peace and Mutual Edification

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Oct. 05, 2014

#3240

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Will Chen
Ministers R Us
1 Peter 2:9

Worship & Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 x 119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	郭家暢 Charley Kuo	分機. x 121	CharleyKuo@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機. x 122	IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 x 111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機. x 112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 x 133	

[EVENT CALENDAR]

10/05	Congregational Meeting @ Sanctuary	11:30 – 12:30
10/05	Mongolian Dance Class @ S204	12:30 – 13:30
10/05	Elder Deacon Board Meeting @ S208	13:30 – 15:30
12/26 – 12/29	EFC EM Winter Retreat 2014	
12/31 – 01/03	CMC West Coast 2014	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Congregational Meeting] Congregational meeting is today (10/5) @ 11:30am. All active members of EFCOC are encouraged to participate in this meeting as we vote in elders and deacons for 2015. Definitions of active members are as follow: you must be 18+, baptized Christian, approved of membership, regularly participating in church ministry, and so on. Please make sure you check in and receive a sticker with a number on it. If you are interested in applying for membership, please talk to Pr. Will.

[2015 EDB Nominations] Elders: Kevin Chou, Biing Leu, Corell Leu, Matthew Tien. Deacons: Hong-Ming Cheng, Vincent Lin, Michael Liu, Renita Paul, Scott Sun, Rick Wang, William Wang, Susan Wu. Information for each candidate are posted in the lobby area.

[Christian Education] As we kick off the fall quarter, we will begin a new series of Christian Education classes. First class will begin next Sunday 10/12 following the worship service. In this class we will be studying with a great Bible teacher David Pawson as he walks us through the Old Testament. Class will run from 11:30 to 12:20. Join us next week in Room S204.

[Devotion] Devo subscribers! Be sure to pick up your devotional guide for October in the back table. We do have extras this month for anyone who would like to join us in reading the Bible each day.

[Prayers] Taiwan Prison Mission Team is leaving this coming week. They will be hosting 51 events in various prisons and churches in the month of October. Please keep Pr. Chuang, team members, and their families in your prayers.

[WR 2014] The dates have been set. This year's EFC EM Winter Retreat will once again be held at Pine Summit Christian Conference. From 12/26 to 12/29, brothers and sisters from all southern California EFC English Ministries will join together in worship and fellowship. The theme for this year is "Sharing the Gospel, Sharing Our Lives!" Early registration will be opening in the next two week. Please mark the dates and start praying for this retreat.



柑縣台福基督教會

10月05日2014年

台福總會主題: 『團契年』 [和睦同居、彼此建造]

柑縣教會主題: [愛與榮耀的教會]

榮譽牧師: 周淑慧

#3240

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

台華語聯合崇拜 10 AM

宣召	黃文雄長老
詩歌	敬拜讚美團
禱告	牧師
讚美操	迦勒團契
鈴鼓舞	
讀經	約翰福音 12:23-26
見證	孫瑞利長老
證道	莊澤豐牧師《神喜悅的事奉》
奉獻	司會
報告	司會
聖詩	生命聖詩:#247
祝禱	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 WEB: www.efcoc.org
-----------------------	---

【2014 年成人主日學 / Adult Sunday School】

上帝的藍圖	台:	10:15am - 11:10pm	Room 208A
聖經系列	華:	11:35am - 12:25pm	大堂
馬太福音	華:	11:35am - 12:25pm	Room 201
靈修系列	華:	11:35am - 12:25pm	Room 205

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	245		56	15
主日學 Sunday School				15
全部禮拜 Total	305			
上週奉獻 Last Week Offering	\$2,901.00		\$1,960.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
				\$150.00
上週奉獻共計 Total	\$5,011.00	該月累計 Monthly Total	\$39,532.00	
兒童館改建奉獻	\$2,500.00	該月預算 Monthly Budget	\$47,692.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週	下週	
	台華聯合崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	莊澤豐	鄭雅懿	陳德明
司會	黃文雄	林文山	黃文彥
晨禱會	呂炳奇	曾文章	
敬拜團	許敏又	洪文鸞	詩班
鋼琴	賴俊甫	張淑清	劉淑琳
招待	吳天華/吳天聰	翁復/何逸霞	蔡香美
值星 On Duty	本週：王長雄	下週：吳國祥	
午餐 Lunch	High School	迦南	
English Preaching	Pr. Will Chen	Pr. Isaac Liao	
English Presider	Pr. Isaac Liao	Pr. Will Chen	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cerritos, Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Vllly	顏青毅	隔週四	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
敬拜小組	郭家暢	雙數週五	20:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
健身舞蹈班	新堂	每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 今天是本會長輩主日台華聯合崇拜，謝謝孫長老見證及迦勒團契表演〔讚美操～主的話/神愛世人；鈴鼓舞～我們有共同的家〕，願上帝賜福兄姊們的服事。
3. 今天崇拜後 11:30 舉行和會，選明年新長執/審計員，及各部門事工報告，請積極會員都參加投票，非積極會員也歡迎觀禮。〔※長執會提名長老—呂炳奇/呂茂財/周彥文/田英康；執事—吳顏雯/王長雄/黃文彥/鄭弘明/林文山/劉維成/Renita 莊/Scott 孫；審計員當場提名。〕
4. 今年任期滿長執〔謝榮銘/郭榮華〕安息年執事〔陳妍孜/孫克讓〕，求主紀念他們的忠心事奉；主日學暫停一次。
5. 今天中午 1:30 舉行臨時長執會/小會，請新舊長執都參加。
6. 台福總會 10/16 週四 10-12 時在洛福舉辦「建造教會領袖」工作坊《健康的長執會》歡迎長執們參加。
7. 台灣監獄佈道「40 天連鎖禁食禱告表」張貼公佈欄，請每位兄姊踴躍簽名認領代禱時段，一起參與屬靈爭戰。
8. 本會 11/23 感恩節主日 11:30 聯合主日學時間，將開放給兄姊作感恩見證，有感動的兄姊請洽郭榮華執事。
9. 新一季 10/12 月每日研經釋義每本 \$ 3；大字中英聖經每本 \$ 45，還有需要者，請洽聖慧及美如長老。
10. 下主日 10/12 崇拜華語證道鄭雅懿姊妹《歡喜迎浪子》〔路 15:11-32〕；台語崇拜證道陳德明長老《為不朽壞的冠冕而跑》〔林前 9:24-27〕

【團契/小組】

本週三上午 10 時迦勒團契由黃滿輝老師分享「愛護你的肝及認老是智慧」，請踴躍參加。

【關懷代禱】

1. 為加州乾旱/世界和平〔烏克蘭/伊拉克/以色列〕西非疫情/各級領袖/親友信主/家庭和睦/歐美屬靈復興/普世宣道代禱
2. 感謝神賜福，陳君祿、瓊枝夫婦 9/25 喜獲男孫 Asher。
3. 為邱媽媽/陳美基/楊英才/吳德聖/黛芬父親/茂財母親代禱。
4. 晏長老兒子 Tim 11/1 週六 1:30 在本會婚禮，歡迎觀禮。

【特會報導】

本會鼓勵兄姊參加美西華人宣教差傳大會 12/31~1/3 週三/六「破繭而出」挑旺神國精兵廣傳福音〔解經/宣教門訓…數十位好講員，精彩青少年兒童節目，適合全家參加〕請自行上網

報名 <http://www.cmc-westcoast.org>，11/11 前 \$69、12/12 前 \$89；5 年級以下 \$20 折扣，3 歲以下免費。※費用：報名費/餐費/住宿費（聖地牙哥 Town & Country Resort 每晚一房 \$ 79；每人四天餐費 \$ 132；或食宿自理）本會補助報名費（\$ 69 上限/全程參加）10 人以上團體優惠，詳洽謝榮銘長老。

【宣道】

監獄宣道 10/10-25 三隊 115 人 51 場佈道/6 場教會及社區見證/奉獻 5 間教堂。為各監獄長官配合，不受魔鬼攔阻，靈魂得救代禱。

※A 隊 41 人～莊澤豐/呂茂財/洪文鳳/宋純如/吳翠翠/何正泰/伍台華/卓麗慧/張春香/張秋貴/邱豐玉/吳顏雯/張秋菊/陳瓊琪/翁麗云/沈月娥/郭秋白/賴貴玲/孫純菊/王琳玲/劉惠珠/林素卿/葉碧雲/葛藍英/葛美英/黃玲清/鄭聖慧/張鳳凰/于美娟/林淑芬/謝錦英/何梅先/林達明/高慶惠/劉維成/何和/呂炳奇/王義發/張興園/文禹/蒲以華/關懷協會陳淑蘭老師〔支援 B 隊-林鳳梅/郭家暢/邱慧娥〕

※A 隊行程 10/12 板橋海山教會、10/13 花蓮監獄/看守所、10/14 自強外獄、10/15 台東/泰源監獄、10/16 戒治所/東成所-獻教堂、10/17 岩灣所-獻教堂、10/19 金門/山外教會/文化局演藝廳佈道、10/20 金門監獄、10/21 屏監/看守所、10/22 高監兩場、10/23 戒治所兩場、10/24 屏東戒毒晨曦會/伯大尼教養院/嘉義關懷協會，請代禱。

【建堂代禱】

1. 主堂冷氣/教育館二樓地毯/整修遊樂區/新堂使用維護
2. 建堂奉獻尚缺 \$ 104,257：「捐得樂意是神所喜愛的」為「建堂/宣道基金」奉獻支票 EFCCOC 請註明用途。

【靜默小品】我要說～

1. 讚美的話、2. 感恩的話、3. 安慰的話、4. 神的話
5. 信心的話、6. 誠實的話、07. 前後一致的話
8. 鼓勵的話、9. 祝福的話、10. 心平氣和的話

【背誦金句】

「人若自潔，脫離卑賤的事，就必作貴重的器皿，成為聖潔，合乎主用，預備行各樣的善事。」〈提後 2:21〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
出 30	出 31	出 32	出 33	出 34	出 35-36	出 37-38